






Typen	Kontrollart	Häufigkeit	Produkte
2	<p>Maschinenkontrolle für Geräte mit Vorvakuum Mit dem Bowie & Dick Test werden Faktoren wie Funktion der Vakuumpumpe, Dichtigkeit des Sterilisators sowie das Vorhandensein von nicht-kondensierbaren Gasen überprüft. Falls vorgesehen, wird zur Überprüfung der Hohlkörperentlüftung ein sogenannter Helix-Test durchgeführt.</p>	<p>Täglich, vor Inbetriebnahme des Gerätes (nur für Geräte mit fraktioniertem Vorvakuum, B & D/Helix Testprogramm)</p>	<p>1300 3M™ Comply™ Bowie-Dick Test 1301 3M™ Comply™ Bowie-Dick Test 1302 3M™ Comply™ Bowie-Dick Test 4208 ETS Messeinheit</p> 
1	<p>Behandlungskontrolle Auf einen Blick werden sterilisierte von unsterilisierten Gütern unterschieden. Sie haben somit die Gewissheit, dass alle Beladungsgüter den Sterilisationsprozess durchlaufen haben, ohne das Paket zu öffnen. Diese Prozessindikatoren müssen auf jeder Verpackung angebracht werden, sofern sie nicht bereits aufgedruckt sind.</p>	<p>Täglich, jedes Sterilgut</p>	<p>1322CH 3M™ Comply™ Klebe-Indikatoren 1322-1 3M™ Comply™ Autoklav-Tape, 18 mm × 55 m 1322-2 3M™ Comply™ Autoklav-Tape, 24 mm × 55 m 1355-1 3M™ Comply™ Autoklav-Tape, (stark haftend) 18 mm × 55 m 1355-2 3M™ Comply™ Autoklav-Tape, (stark haftend) 24 mm × 55 m</p> 
4, 5, 6	<p>Chargenüberwachung Mit Chemoindikatoren kann der Anwender klar, zweifelsfrei und unmittelbar feststellen, ob das im Sterilisationsprozess verwendete Sterilisationsmittel die Verpackung erfolgreich durchdrungen hat. Die Chemoindikatoren werden idealerweise innerhalb eines jeden Pakets platziert. Je nach Typ werden Temperatur, Zeit und/oder Druck überprüft.</p>	<p>Täglich, in jedem Sterilgut oder in jeder Charge 2-3 Chemoindikatoren mit-sterilisieren</p>	<p>1250 3M™ Comply™ Multiparameter Indikatoren 00103 3M™ Comply™ Steam-Clox™ Multiparameter Indikatoren 121 °C 00104 3M™ Comply™ Steam-Clox™ Multiparameter Indikatoren 134 °C 1243A 3M™ Comply™ SteriGage™ Integrierende Indikatoren 1243B 3M™ Comply™ SteriGage™ Integrierende Indikatoren 1243RE 3M™ Comply™ SteriGage™ Integr. Indikator mit Verlängerung 1259 3M™ Comply™ Emulierender Indikator Prionenzyklus</p> 
-	<p>Ladungskontrolle Zur biologischen Kontrolle gehört der Einsatz von Indikatoren, welche überprüfen sollen, ob in jeder Ladung alle Mikroorganismen abgetötet wurden. Die Bio-Indikatoren sind einzigartig, da sie direkt anzeigen, wie viele mikrobielle Sporen im Sterilisator tatsächlich abgetötet wurden. Dank der Zuverlässigkeit und Qualität der erhaltenen Informationen, kann der regelmäßige Einsatz eines Bio-Indikators zu einer verbesserten Leistungsfähigkeit des Sterilisationsprozesses und somit zu besseren Ergebnissen für die Patienten beitragen. Dies ist ein direkter Nachweis der Abtötungsleistung, der zum Beispiel für Geräte ohne BDT-Testprogramm eine Alternative sein kann.</p>	<p>Periodisch, 1-2 Mal pro Woche</p>	<p>1262 3M™ Attest™ Bio-Indikatoren 1262P 3M™ Attest™ Bio-Indikatoren 1292 3M™ Attest™ Rapid Bio-Indikatoren 118 3M™ Attest™ Inkubator 390 3M™ Attest™ Auto-Reader 390 1492V 3M™ Attest™ Super Rapid Bio-Indikatoren 490 3M™ Attest™ Auto-Reader 490</p> 
-	<p>Sterilgutkontrolle/Dokumentation Die Dokumentation mittels Tagesprotokoll ermöglicht eine optimale Rückverfolgbarkeit. Für die Produktheftpflicht müssen die dazu notwendigen Unterlagen mindestens 10 Jahre nach dem letzten Verwenden des Produktes aufbewahrt werden. Ausdrucke des Dampfsterilisators werden an das Protokoll geheftet.</p>	<p>Täglich, nach jeder Aktion</p>	

Chargendokumentation

Dampfsterilisator-Nr. _____ Standort _____

Chargen-Nr. / Datum / Zeit	Temperatur	Chargen-indikatoren i. O.	Bowie & Dick kontrolliert i. O.	Attest Sporentest i. O.	Freigabe	Bemerkungen	Freigabe durch (Unterschrift)
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
	<input type="checkbox"/> 121 °C <input type="checkbox"/> 134 °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		



3M Medica
Zweigniederlassung der
3M Deutschland GmbH
Hammfelddamm 11
41453 Neuss
Tel. +49 (0) 21 31 - 14-0
Fax +49 (0) 21 31 - 14 44 32
3MMedica.de@mmm.com
www.3MMedica.de

3M (Schweiz) GmbH
Medizin
Eggstrasse 93
8803 Rüslikon
Tel. +41 44 724 92 31
Fax +41 44 724 92 38
Medical.ch@mmm.com
www.3M.com/ch/healthcare

3M Österreich GmbH
Medizin
Kranichberggasse 4
1120 Wien
Tel. +43 1 86 686 464
Fax +43 1 86 686 330
Medizin-at@mmm.com
www.3M-Medizin.at

© 3M 2017. All rights reserved.
Gedruckt in der Schweiz. Bitte
nach dem Gebrauch recyceln.